



nuova produzione

Nel suo nuovo impianto di Ravenna

Il Gruppo Marcegaglia produrrà coil zincato anche per il mercato

E' entrato in funzione a Ravenna il primo dei due nuovi impianti per la produzione di coil zincato previsti dal piano di completamento di questo stabilimento, che rappresenta il principale polo logistico e intermodale per le attività industriali e commerciali del Gruppo Marcegaglia.

L'impianto, che si doterà a breve di un'altra linea di zincatura e di due nuove linee di verniciatura, si affianca a quello di 150 mila tonnellate già operativo dal 1997 nel centro produttivo di Gazoldo degli Ippoliti (Mantova), impiega 28 addetti a ciclo continuo e occupa una superficie coperta di 20 mila metri quadrati all'interno dell'insediamento romagnolo. Ogni anno trasformerà oltre 400 mila tonnellate di coil in acciaio zincato di alta qualità attraverso il processo sendzimir.

Il nastro zincato prodotto a Ravenna sarà venduto per il 30 per cento sul

mercato italiano e per l'altro 70 per cento all'estero (in Germania, Olanda, Belgio, Spagna, Francia, Austria, Stati Uniti e Nord Africa). Mentre circa 20 mila tonnellate saranno destinate ogni mese a coprire il fabbisogno dei vari tubifici e centri servizi della Marcegaglia e del Gruppo.

La scelta di incrementare la produzione di coil zincato, oltre che motivata dal suo sempre più crescente utilizzo nella costruzione delle infrastrutture edili e nella fabbricazione di componenti per autoveicoli ed elettrodomestici, rientra nei programmi di sviluppo del Gruppo Marcegaglia nel settore dei manufatti ad elevato valore aggiunto.

A completamento di tale realtà sono previste due linee di verniciatura coils e una seconda linea di zincatura.



GM News - giugno/june 2000

IN ITS NEW PLANT IN RAVENNA

THE GRUPPO MARCEGAGLIA WILL PRODUCE GALVANIZED COIL, ALSO FOR THE MARKET

In Ravenna, the first of the two new lines for the production of galvanized coil has been commissioned. These lines are part of the upgrade plan of this plant, which is the main logistics and intermodal unit for the industrial and commercial activities of the Gruppo Marcegaglia.

The plant, that will shortly install an additional galvanizing line and two new painting lines, supplements the 150,000 tons capacity plant already in operation since 1997 in Gazoldo degli Ippoliti (Mantova), employs 28 workers in continuous manufacturing cycle and covers a total area of 20,000 sq.m. within the Romagnola's site. Every year it will process over 400,000 tons of fullband coil into galvanized steel of the highest quality, by the sendzimir process.

The galvanized coil produced in Ravenna will be sold 30% on the Italian market, and 70% abroad (in Germany, Holland, Belgium, Spain, France, Austria, U.S. and North Africa). About 20,000 tons will cover the requirements of the Group's plants and service centers.

The decision to increase production of galvanized coil was motivated by the growing use of this product in the building infrastructures, as well as in the production of parts for motor vehicles and appliances, and is part of Gruppo Marcegaglia's development programme in the field of high value added products.

To further upgrade the plant, two painting lines for coils and a second galvanizing line are planned.

